

Nr 69.

Kungl. Maj:ts proposition till riksdagen angående godkännande av en mellan Sverige och Danmark träffad överenskommelse angående återbetalning av vissa under åren 1945 och 1946 lämnade svenska statskrediter till Danmark; given Stockholms slott den 11 februari 1949.

Kungl. Maj:t vill härmed, under åberopande av bilagda utdrag av statsrådsprotokollet över finansärenden för denna dag, föreslå riksdagen bifalla det förslag, om vars avlåtande till riksdagen föredragande departementschefen hemställt.

GUSTAF.

Ernst Wigforss.

*Utdrag av protokollet över finansärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 11 feb-
ruari 1949.*

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden WIGFORSS, MÖLLER, SKÖLD, QUENSEL, DANIELSON, VOUGT, ZETTERBERG, NILSSON, STRÄNG, ERICSSON, MOSSBERG, WEIJNE, KOCK, ANDERSSON.

Chefen för finansdepartementet, statsrådet Wigforss, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena följande.

Såsom bland annat framgår av de redogörelser angående den svenska statliga kreditgivningen till utlandet, som lämnats till riksdagen i propositionerna nr 139/1945, 295/1945 och 366/1945, beviljades Danmark under år 1945 tre olika svenska statskrediter å ett sammanlagt belopp av 230 miljoner kronor. Krediterna utgjordes av en kredit å 110 miljoner kronor för inköp av varor för återuppbyggnadsändamål (kreditavtal A) samt två krediter å 50 respektive 70 miljoner kronor för reglering av vissa utgifter för flyktinghjälp och för polisstyrkors utrustning i Sverige (kreditavtal B och C). I januari 1946 beviljades ytterligare en kredit å 10 miljoner kronor för inköp av baracker för de tyska flyktingarna i Danmark (kreditavtal D). Återuppbyggnadskrediten förutsattes bli långfristig och räntan fastställdes med hänsyn härtill till 3½ procent. Räntan på krediterna på 70 och 10 miljoner kronor fastställdes till 1 procent, medan krediten på 50 miljoner kronor var räntefri.

Några bestämmelser angående tidpunkten och sättet för återbetalningen av de olika krediterna ha icke intagits i de olika kreditavtalen, utan det förutsattes vid avtalens ingående, att underhandlingar härom skulle föras och uppgörelse träffas vid en senare tidpunkt, då bättre möjligheter föreläge att bedöma Danmarks finansiella förutsättningar för en återbetalning av krediterna. Beträffande återuppbyggnadskrediten träffades sedermera överenskommelse om att underhandlingar om en återbetalningsplan skulle upptagas före utgången av år 1949.

Krediterna på 50 miljoner kronor (kreditavtal B) har sedermera enligt beslut av riksdagen avskrivits (r. skr. nr 571/1945).

I syfte att nå en överenskommelse rörande återbetalningen av förenämnda statskrediter ha förhandlingar under november och december 1948 förts i Stockholm och Köpenhamn mellan svenska och danska regeringsdelegatio-

ner, den svenska under ordförandeskap av bankofullmäktigen D. Hall. Vid förhandlingarna har uppgjorts ett förslag till *överenskommelse mellan Sverige och Danmark angående återbetalning av vissa under åren 1945 och 1946 lämnade svenska statskrediter till Danmark*. Förslaget till överenskommelse — vars text, i svensk och dansk avfattning, torde såsom bilaga (Bilaga A) få fogas till statsrådsprotokollet — är av följande innehåll.

Enligt *artikel 1* förbinder sig den danska regeringen att den 31 december 1949 inlösa de under kreditavtalen A, C och D tidigare utfärdade skuldförbindelserna med en skuldförbindelse, lydande på ett sammanlagt belopp i svenska kronor, svarande mot det kapitalbelopp, som vid nämnda tidpunkt utestår oreglerat under ifrågavarande krediter.

Artikel 2 föreskriver att den enligt *artikel 1* utfärdade skuldförbindelsen skall ställas till riksgäldskontoret och löpa med en årlig ränta av 3 procent att erläggas halvårsvis. Det i skuldförbindelsen angivna kreditbeloppet skall återbetalas under en tid av trettio år från och med den 1 juli 1953. Återbetalningen skall erläggas halvårsvis i lika annuiteter.

Artikel 3 konstaterar att överenskommelsen definitivt träder i kraft den dag då de båda regeringarna genom noteväxling bekräftat, att vederbörande svenska respektive danska myndigheter godkänt densamma.

Förslaget till överenskommelse synes på ett under rådande förhållanden tillfredsställande sätt reglera återbetalningen av de svenska statskrediterna till Danmark.

Det kreditbelopp, som skulle konsolideras, uppgår till ca 160 miljoner kronor eller 30 miljoner mindre än som svarar mot de beviljade krediterna (110 + 70 + 10). Med hänsyn härtill har tidpunkten för amorteringsens påbörjande ansetts kunna bestämmas till 1 juli 1953. Den föreslagna räntesatsen, 3 procent, är densamma som tillämpats för vissa andra krediter av samma slag. Den överstiger något den genomsnittliga räntan för de nuvarande krediterna.

Sedan de båda regeringarna godkänt avtalsförslaget har undertecknande ägt rum i Köpenhamn den 20 december 1948. Som av *artikel 3* framgår gäller dock icke avtalet förrän genom noteväxling konstaterats, att överenskommelsen godkänts av vederbörande svenska och danska myndigheter.

Under åberopande av det anförda får jag hemställa, att Kungl. Maj:t måtte föreslå riksdagen

att godkänna överenskommelsen mellan Sverige och Danmark angående återbetalning av vissa under åren 1945 och 1946 lämnade svenska statskrediter till Danmark.

Med bifall till denna av statsrådets övriga ledamöter biträdade hemställan förordnar Hans Maj:t Konungen, att proposition av den lydelse, bilaga vid detta protokoll utvisar, skall avlätas till riksdagen.

Ur protokollet:

B. Sandberg.

Overenskomst

mellem Danmark og Sverige angående tilbagebetaling af visse i årene 1945 og 1946 ydede svenske statskreditter til Danmark.

I overensstemmelse med artikel 6 i de mellem Danmark og Sverige i juli 1945 indgåede kreditaftaler A og C samt den i januar 1946 indgåede kreditaftale D har den kongelige danske regering og den kongelige svenske regering truffet følgende overenskomst om tidspunktet og måden for tilbagebetalingen af de inden for rammerne for disse aftaler udnyttede kreditbeløb.

Artikel 1.

Den kongelige danske regering forpligter sig til den 31. december 1949 at indfri de i medfør af kreditaftalerne A, C og D udstedte gældsbreve med et gælds brev lydende på et sammenlagt beløb i svenske kroner, svarende til det kapitalbeløb, som på nævnte tidspunkt henstår ubetalt af de omhandlede kreditter. Gælds brevet skal være affattet i overensstemmelse med den nærværende overenskomst bilagte formular.¹

Artikel 2.

Det i artikel 1 nævnte gælds brev skal stiles til Riksgældskontoret og bære tre (3) pro cent årlig rente. Renten skal til og med den 30. juni 1953 erlægges halvårligt den 30. juni og den 31. december.

Det i gælds brevet angivne kreditbeløb skal tilbagebetales i løbet af tredive (30) år fra og med den 1. juli 1953.

Tilbagebetalingen samt betalingen af rente fra den 30. juni 1953 på det

Överenskommelse

mellan Sverige och Danmark angående återbetalning av vissa under åren 1945 och 1946 lämnade svenska statskrediter till Danmark.

I enlighet med artikel 6 i mellan Sverige och Danmark i juli 1945 ingångna kreditavtal A och C samt i januari 1946 ingånget kreditavtal D hava Kungl. svenska regeringen och Kungl. danska regeringen träffat följande överenskommelse rörande tidpunkten och sättet för återbetalning av inom ramen för dessa avtal utnyttjade kreditbelopp.

Artikel 1.

Kungl. danska regeringen förbinder sig att den 31 december 1949 inlösa de under kreditavtalen A, C och D utfärdade skuldförbindelserna med en skuldförbindelse, lydande på ett sammanlagt belopp i svenska kronor, svarande mot det kapitalbelopp, som vid nämnda tidpunkt utestår oregrerat under ifrågavarande krediter. Skuldförbindelsen skall vara affattad i enlighet med vid denna överenskommelse fogat formular.¹

Artikel 2.

Den i artikel 1 omnämnda skuldförbindelsen skall ställas till riksgældskontoret och löpa med tre (3) procent årlig ränta. Röntan skall till och med den 30 juni 1953 erläggas halvårsvis den 30 juni och den 31 december.

Det i skuldförbindelsen angivna kreditbeloppet skall återbetalas under en tid av trettio (30) år från och med den 1 juli 1953.

Återbetalning jämte betalning av ränta från den 30 juni 1953 å vid

¹ Här uteslutet.

på ethvert tidspunkt resterende kreditbeløb skal ske i lige store annuiteter at erlægge halvårligt den 30. juni og den 31. december.

Artikel 3.

Denne overenskomst træder endelig i kraft den dag, de to regeringer ved udveksling af noter har konstateret, at vedkommende danske, respektive svenske myndigheder har godkendt den.

Udfærdiget i København i to eksemplarer på det danske og det svenske sprog, idet begge tekster skal have samme gyldighed,

København den 20. december 1948.

For den kgl. danske regering:

H. C. Hansen.

varje tidpunkt återstående kreditbelopp skall ske i lika annuiteter att erläggas halvårsvis den 30 juni och den 31 december.

Artikel 3.

Denna överenskommelse träder definitivt i kraft den dag, då de båda regeringarna genom utväxling av noter konstaterat att vederbörande svenska respektive danska myndigheter godkänt densamma.

Som skedde i Köpenhamn i två exemplar på svenska och danska språken, varvid båda texterna skola äga lika vitsord.

Köpenhamn den 20 december 1948.

För den kungl. svenska regeringen:

K. F. Almqvist.